

## ПРОВЕРИТЬ ПРИ ОТПРАВКЕ

Заявление г-жи Мабубы Сераж  
Брифинг Совета Безопасности ООН по Афганистану  
26 января 2022 г.

Господин Председатель, Ваши Превосходительства,

Меня зовут Мабуба Сераж, я афгано-американская активистка за права женщин, живущая в Афганистане с 2003 года.

За последние 20 лет народ Афганистана, особенно женщины и девочки, боролись за равенство, права человека, инклюзивное управление, мир и безопасность в нашей стране. Однако поспешный уход международного сообщества из Афганистана в августе прошлого года подорвал наши достижения и разрушил наши надежды на демократическое государство. Талибан снова взял под контроль и ежедневно ограничивает наши права. Сотни тысяч афганцев были перемещены в страны по всему миру. И сегодня в Афганистане женщин буквально вычеркивают из общественной жизни, вплоть до закрашивания женских лиц на рекламных объявлениях и обезглавливания женских манекенов в витринах магазинов.

Мои афганские сестры и я десятилетиями предупреждали Совет Безопасности и более широкое международное сообщество об этой возможности. Мне больно быть здесь перед вами сегодня, чтобы подтвердить эту истину. Но нас не заставят молчать, и на вас лежит колоссальная ответственность за выполнение обещаний, которые вы давали нам, женщинам Афганистана, на протяжении многих лет.

Мое сегодняшнее заявление будет посвящено ответственности Совета Безопасности, ООН и международного сообщества за сохранение прав афганских женщин в центре внимания во всех дискуссиях по Афганистану. Я буду обсуждать это в связи с такими пунктами:

- 1) Ситуация с правами женщин;
- 2) Гуманитарный кризис;
- 3) Экономический и банковский; и
- 4) Взаимодействие с Талибаном.

### **Права женщин**

Господин Председатель,

После 20 лет вкуса свободы — работы, учебы, занятий спортом, исполнения музыки — потребовалось менее шести месяцев, чтобы полностью свернуть права женщин и девочек по всей стране. Школьное образование для девочек Афганистана оказалось под угрозой, особенно это касается подростков и женщин, большинству из которых запрещено учиться в средних школах и университетах. Многие женщины бежали из страны или находятся в заключении в собственных домах, опасаясь, что их религия, способности, сексуальная ориентация или этническая принадлежность могут сделать их мишенью. Женщины-судьи, когда-то прославленные международным сообществом, сейчас находятся в бегах от тех самых преступников, которых они посадили в тюрьму.

Теперь женщины должны путешествовать с *махрамом* или опекуном-мужчиной. Это не только ограничило их базовую свободу передвижения, но и их способность жить своей жизнью. Это препятствует женщинам посещать медицинские учреждения, избегать ситуаций домашнего насилия и искать работу. В стране, где миллионы афганских женщин являются вдовами и поэтому единственными кормильцами своих детей, это правило саботирует выживание их семей.

Хотя кажется, что мир бросил афганских женщин, мы не сдаемся. Мы каждый день протестуем на улицах, несмотря на угрозы, оружие и насилие. Мы боремся за нашу инклюзию, за справедливость и за

прекращение репрессий в отношении нашего народа. Но нам нужна ваша политическая поддержка и ресурсы, чтобы достигнуть цели. Нам нужно, чтобы вы поддержали нас и обеспечили, чтобы афганские женщины были равными партнерами в принятии любых решений, касающихся будущего Афганистана. Это включает в себя призыв к Талибану отменить закон о *махраме*, отстаивать свободу передвижения женщин и обеспечить реализацию нашего права на образование, работу и здоровье. Это включает в себя прямой запрос Талибану о местонахождении защитниц прав женщин, таких как Тамана Зарьяб Парьяни и Парвана Ибрахим Хел, после того вы слышите, что их забрали из дома за протест против репрессивной политики, такой как директива о ношении хиджаба. Это означает не отказываться от расспросов об исчезновении Алии Азизи. Вы не можете молчать о них, если заявляете, что поддерживаете нас в этом Совете.

### **Гуманитарная ситуация**

Господин Председатель,

Мы находимся в эпицентре катастрофического гуманитарного кризиса. После прихода к власти талибов голод и нищета в Афганистане резко возросли. Более половины населения, — самый высокий показатель, который когда-либо наблюдался в Афганистане, — прямо сейчас нуждается в срочной продовольственной помощи. Некоторые семьи прибегают к продаже своих детей для получения дохода. Другие выдают замуж девочек в возрасте всего лишь девяти лет, чтобы их приданое могло оплатить еду и неотложную медицинскую помощь. Ограничения Талибаном возможности гуманитарных работников-женщин в полной мере выполнять свои обязанности и систематический демонтаж структур страны по предотвращению гендерного насилия и реагированию на него ставят под угрозу доступ женщин к услугам. В наших больницах не хватает оборудования, лекарств, в том числе столь необходимых тестов на COVID-19, а также средств для репродуктивного здоровья женщин. Это грозит повышением и без того высокого уровня материнской смертности в стране.

Поскольку за последние пять месяцев гуманитарная ситуация резко ухудшилась, жители моей страны задаются вопросом, чем они заслужили это. И ни у кого нет для них ответов.

Совет Безопасности, международное сообщество и ООН обязаны сделать все, что в ваших силах, чтобы срочно оказать жизненно важную помощь в масштабах, необходимых для предотвращения дальнейших страданий. Помощь должна достигать всех афганцев, включая женщин, меньшинства и другие маргинализированные группы. Для этого все гуманитарные работники, включая женщин, должны иметь возможность выполнять свою работу свободно, безопасно и не опасаясь ответных мер. Кроме того, международное сообщество должно продолжать следить за тем, чтобы гуманитарная помощь направлялась непосредственно гуманитарным организациям и местным организациям, имеющим твердые принципы и действующим на местах, а не через Талибан. Необходимо регулярно консультироваться с женскими организациями в Афганистане по вопросам разработки и осуществления гуманитарных операций.

### **Экономика**

Господин Председатель,

Хотя гуманитарная помощь имеет решающее значение для удовлетворения краткосрочных потребностей, необходимо также решать проблемы разваливающейся банковской системы и экономики. В настоящее время обычные афганцы, которым нужно снять деньги, должны ждать часами, прежде чем получить ту небольшую сумму, которая была разрешена в этот день. Цены на основные продукты питания, такие как пшеница, масло, рис и сахар, продолжают расти. С августа афганцы потеряли полмиллиона рабочих мест, и это непропорционально повлияло на женщин. Кроме того, беспрецедентная утечка кадров, вызванная тем, что в августе талибы захватили власть, привела страну к нехватке квалифицированных людей для выполнения работы.

Даже если банковская система перезапустится и требования системы снабжения будут удовлетворены, занятость женщин в трудовых ресурсах будет иметь решающее значение для успеха экономики

Афганистана. Участие женщин в трудовых ресурсах неуклонно растет с 2009 года. Мы были налогоплательщиками, кормильцами и новаторами — все это имело решающее значение для экономического процветания страны. К тому же, ограничение права женщин на работу может стоить афганской экономике до 1 миллиарда долларов ВВП. И хотя Талибан не поддерживает в полной мере наше право работать вне дома, большинство афганцев его поддерживает. Совет Безопасности, ООН и международное сообщество должны обеспечить в Афганистане право женщин на работу, выделить средства на поддержку и мониторинг доступа женщин и девочек к образованию и экономическим правам, а также привлекать женщин в качестве партнеров в поиске решений текущего экономического кризиса.

### **Взаимодействие с Талибаном**

Это приводит меня к последнему, но наиболее важному пункту. Народ Афганистана, особенно его женщины, видят дилемму, с которой в настоящее время сталкивается мир, касающуюся того, как взаимодействовать с Талибаном, одновременно удовлетворяя текущие насущные потребности, а также будущие надежды всех афганцев. Простые афганцы не должны быть наказаны за кризис, в создании которой они не участвовали. Но в равной степени Талибан не может требовать выкуп от международного сообщества, используя жизни афганцев. Поэтому в наших общих интересах обеспечить надежное международное присутствие через Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), которая может быть глазами и ушами международного сообщества на местах, наблюдая и сообщая о событиях в стране и о том, выполняет ли Талибан свои двусторонние и международные обязательства. Это особенно важно в то время, когда гражданское общество, СМИ и международные НПО не могут это осуществить. МООНСА также должна играть ключевую роль в поддержке диалога с талибами на благо афганского народа и обеспечить широкие и инклюзивные консультации с афганцами из всех частей страны и всех слоев общества.

В то же время международное сообщество не должно бояться использовать свои важные рычаги воздействия на Талибан. Права человека, права женщин и ответственность должны быть частью каждого диалога. Кроме того, должны быть поставлены четкие условия для любой экономической и политической поддержки, оказываемой талибам, чтобы гарантировать, что они удовлетворяют потребности и защищают права населения, включая женщин, девочек, меньшинства и другие маргинализированные группы. Вы утвердили важность соблюдения всех прав человека в резолюции 2593. Теперь вы должны действовать в соответствии с ней.

В заключение, международное сообщество должно прекратить посылать на встречи с талибами делегации, состоящие исключительно из мужчин. Это посылает опасный сигнал о том, что вы не цените наши права и наши взгляды. Послать женщин-иностранок недостаточно; мы должны начать процесс инклюзивного управления афганцами и для афганцев. Разнообразная репрезентация афганских женщин, особенно гражданского общества, должна участвовать во всех текущих переговорах с Талибаном.

Господин Председатель,

Я не первая и не последняя афганская женщина, выступившая перед этим Советом. Но на этот раз я надеюсь, что члены этого уважаемого органа и международное сообщество в целом начнут относиться к нам серьезно.

Хотя мы не можем повернуть время вспять, мы можем работать по-другому в будущем. Обеспечение того, чтобы афганские женщины были значимой частью будущего нашей страны, является важным началом.

Спасибо.